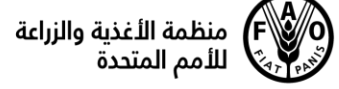


# هيئة الدستور الغذائي



منظمة الصحة  
العالمية



منظمة الأغذية والزراعة  
للأمم المتحدة

A

Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Rome, Italy - Tel: (+39) 06 57051 - E-mail: codex@fao.org - www.codexalimentarius.org

CX/EXEC 16/71/6

البند 6 من جدول الأعمال

May 2016

## برنامج المواصفات الغذائية المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية اللجنة التنفيذية لهيئة الدستور الغذائي

الدورة الحادية والسبعون

المقر الرئيسي لمنظمة الأغذية والزراعة، روما، إيطاليا، 20-23 يونيو/حزيران 2016

### إعداد الخطة الاستراتيجية للدستور الغذائي للفترة 2020-2025

(من إعداد أمانة الدستور الغذائي)

#### 1- معلومات أساسية

1- اعتمدت هيئة الدستور الغذائي (الهيئة)، في دورتها السادسة والثلاثين التي انعقدت في عام 2013، الخطة الاستراتيجية للفترة 2014-2019. وهي الخطة الاستراتيجية الثانية التي تحتوي على أهداف وغايات إلى جانب خطة تنفيذ مفصلة. واعتمدت الهيئة قبل عام 2008 إطاراً استراتيجياً<sup>1</sup>.

2- ويتماشى الإطار الزمني للخطة الاستراتيجية الحالية للدستور الغذائي مع الخطة الاستراتيجية لمنظمة الأغذية والزراعة (الفاو) وبرنامج العمل العام الثاني عشر لمنظمة الصحة العالمية اللذان دخلا الآن سنة التنفيذ الثانية وسوف تنتهي مهلتهما في عام 2019.

3- وتطلبت عملية إعداد الخطة الاستراتيجية الحالية حوالي ثلاث سنوات وتضمنت الخطوات التالية:

(1) وافقت هيئة الدستور الغذائي في دورتها الثالثة والثلاثين المعقودة في عام 2010، على التماس اقتراحات من لجان التنسيق المشتركة بين الفاو ومنظمة الصحة العالمية (لجان التنسيق المشتركة) (2010 - 2011) عن طريق استبيان أعدته مجموعة عمل إلكترونية تألفت من الرئيس ونوابه، وتم توزيعه عبر رسائل دورية<sup>2</sup>؛

<sup>1</sup> الإطار الاستراتيجي لهيئة الدستور الغذائي للفترة 2003-2007.

<sup>2</sup> الوثائق CL2010/44-EURO و CL 2010/43-AFRICA و CL 2010/42-ASIA و CL 2010/41 - NASWP و CL 2010/37-NEA و CL2010/46-LAC.

(2) وناقشت اللجنة التنفيذية للهيئة (اللجنة التنفيذية) في دورتها الخامسة والستين في عام 2011 المشروع الأولي للخطة الاستراتيجية واتخذت قراراً بأن يقوم العضو الممثل لأمريكا الشمالية بجمع التعليقات على المشروع من أعضاء اللجنة التنفيذية وتجميعها، ووافقت على تعميم نسخة جديدة على جميع الأعضاء والمراقبين في الهيئة للحصول على تعليقاتهم؛<sup>3</sup>

(3) واستعرضت اللجنة التنفيذية في دورتها السابعة والستين في عام 2012 المشروع الثاني المحدث الذي تضمّن مجموعة كاملة من الأنشطة، ووافقت الهيئة في دورتها الخامسة والثلاثين على إنشاء لجنة فرعية يترأسها نائب من نواب الرئيس تكون مفتوحة أمام مشاركة جميع الأعضاء في اللجنة التنفيذية لمواصلة إعداد مشروع الخطة الاستراتيجية؛

(4) وناقشت لجان التنسيق المشتركة المشروع الثاني للخطة الاستراتيجية كجزء من جداول أعمال اجتماعاتها في الفترة بين سبتمبر/أيلول 2012 ويناير كانون الثاني 2013.

(5) واجتمعت اللجنة الفرعية التابعة للجنة التنفيذية في أوتاوا، كندا في مارس/آذار 2013، للبحث في تعليقات لجان التنسيق المشتركة وإعداد مشروع نهائي للخطة الاستراتيجية<sup>4</sup> للتعليق عليه والنظر فيه خلال الدورة الثامنة والستين للجنة التنفيذية في يونيو/حزيران ولكي تعتمد الهيئة بعد ذلك في دورتها السادسة والثلاثين في يوليو/تموز 2013؛

## 2- النقاشات والاستنتاجات

4- قدّمت لجان التنسيق المشتركة إسهامات بشأن المشروع الأول وتعليقات عن مشروع لاحق خلال عملية إعداد الخطة الاستراتيجية للفترة 2014 - 2019 التي امتدت على ثلاث سنوات.

5- كما قامت خمس لجان من لجان التنسيق المشتركة بإعداد خطط استراتيجية إقليمية أو أنها تقوم حالياً بإعدادها. وتتضمن بعض الخطط الاستراتيجية الإقليمية عناصر خاصة بالإقليم قد لا تكون بالضرورة مدرجة في الخطة الاستراتيجية العالمية، في حين أن غيرها من الخطط تتداخل على نحو ملحوظ مع الخطة الاستراتيجية العالمية.

6- وقررت لجنة التنسيق للدستور الغذائي في آسيا وقف العمل في سياق خطة استراتيجية إقليمية على اعتبار أنه من الأنسب استخدام قائمة بالأنشطة المهمة بالنسبة إلى الإقليم دعماً للخطة الاستراتيجية العالمية.<sup>5</sup>

<sup>3</sup> الوثيقة [CL2012/2-EXEC](#).

<sup>4</sup> الوثيقة [CX/CAC 13/36/12](#).

<sup>5</sup> الفقرة 78 من الوثيقة [REP15/ASIA](#).

7- ويرتبط حدثان حصلوا مؤخراً بالخطة الاستراتيجية للفترة 2020-2025، وهما:

(1) أن الهيئة قد وافقت في دورتها الثامنة والثلاثين في عام 2015 "على البدء بالمرحلة 1 (الاستعراض الداخلي بقيادة الأمانة لإدارة عمل الدستور الغذائي وعمل اللجنة التنفيذية) بعد الدورة التاسعة والثلاثين للهيئة" في عام 2016 وأشارت إلى أن "الخطة الاستراتيجية للفترة 2014 - 2019 يجب أن تشكل قاعدةً لتصميم تقييم إدارة العمل".<sup>6</sup>

(2) واعتمدت الجمعية العامة للأمم المتحدة في سبتمبر/أيلول 2015، أهداف التنمية المستدامة العالمية الجديدة لتنفيذها بحلول عام 2030. وتتناول أهداف التنمية المستدامة القضايا المرتبطة بسلامة الأغذية والتجارة والتغذية والتي تتصل بالأهداف والأنشطة الاستراتيجية للفاو ومنظمة الصحة العالمية وهيئة الدستور الغذائي.

8- وبهدف ضمان مشاورات واسعة النطاق مع لجان التنسيق الإقليمية والأعضاء والمراقبين في الدستور الغذائي قبل أن تعتمد الهيئة خطة جديدة ونهائية في عام 2019، فإن الوقت مناسب للشروع في إعداد خطة استراتيجية للفترة 2020 - 2025.

### 3- التوصيات

9- إن اللجنة التنفيذية مدعوة إلى النظر في العملية كما يرد وصفها في النقاط من 1 إلى 5 أدناه، لتوافق عليها الهيئة وإعداد خطة استراتيجية جديدة للفترة 2020-2025.

(1) تقوم لجان التنسيق المشتركة (تُعقد اجتماعاتها بين سبتمبر/أيلول 2016 وفبراير/شباط 2017) بتوفير مقترحات عن الأهداف والغايات الممكن إدراجها في الخطة الاستراتيجية الجديدة؛

(2) يقوم رئيس الهيئة ونوابه بإعداد المشروع الأول للخطة الاستراتيجية (من دون خطة تنفيذ مفصلة) لتعميمه كي تنظر فيه اللجنة التنفيذية وتقدم تعليقات بشأنه في عام 2017. وبعد الحصول على مساهمات لجان التنسيق، يجب أن يولي المشروع اعتباراً واجباً للتقرير السنوي عن حالة تنفيذ الخطة الاستراتيجية للفترة 2014 - 2019 ولنتائج الاستعراض الداخلي (بحسب الاقتضاء). وإن المصادر ذات الصلة الأخرى التي يجب النظر فيها هي البرامج الاستراتيجية/برامج العمل الخاصة بالفاو ومنظمة الصحة العالمية وأهداف الأمم المتحدة الشاملة المشار إليها في خطة التنمية المستدامة لعام 2030،

(3) يقوم الرئيس ونوابه بإعداد مشروع كامل (بما في ذلك خطة التنفيذ) لتستعرضه اللجنة التنفيذية في عام 2018،

(4) تقوم لجان التنسيق المشتركة، من خلال اجتماعاتها بين خريف عام 2018 وربيع عام 2019، بتوفير تعليقاتها عن المشروع الكامل الذي تم استعراضه (بما في ذلك خطة التنفيذ)؛

(5) يقوم رئيس الهيئة ونوابه بإعداد مشروع نهائي لتعميمه على جميع الأعضاء والمراقبين في الهيئة التماساً لتعليقاتهم، للنظر فيه من جانب اللجنة التنفيذية (2019) ولاعتماده من جانب الهيئة (2019).

### الجدول 1: الجدول الزمني المقترح لعملية إعداد الخطة الاستراتيجية للفترة 2020 – 2025

الموعد	الإجراء	الجهة المسؤولة
النصف الثاني من عام 2016 النصف الأول من عام 2017	تقديم مقترحات عن الأهداف والغايات الممكن إدراجها في خطة استراتيجية جديدة	لجان التنسيق المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية
النصف الأول من عام 2017	إنجاز المشروع الأول (من دون خطة تنفيذ)	رئيس الهيئة ونوابه
النصف الأول من عام 2017	تقديم التعليقات عن المشروع الأول	الأعضاء والمراقبون
النصف الثاني من عام 2017	الاستعراض	اللجنة التنفيذية للدستور الغذائي
النصف الأول من عام 2018	إعداد المشروع الثاني (مع خطة تنفيذ)	رئيس الهيئة ونوابه
النصف الثاني من عام 2018 النصف الأول من عام 2019	المساهمات بشأن المشروع الثاني	لجان التنسيق المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية
النصف الأول من عام 2019	إعداد المشروع النهائي	رئيس الهيئة ونوابه
النصف الأول من عام 2019	التعليقات	الأعضاء والمراقبون
النصف الأول من عام 2019	الاستعراض النهائي	اللجنة التنفيذية للدستور الغذائي
النصف الثاني من عام 2019	الاعتماد	هيئة الدستور الغذائي